

## قانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٨٠

بتعديل بعض أحكام قانون الجمارك الصادر بالقانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣ (٥٥)

باسم الشعب

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه :

### ( المادة الأولى )

يستبدل بالفقرة الثانية من المادة ١٢١ من قانون الجمارك الصادر بالقانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣ النص الآتي :

مادة ١٢١ - فقرة ثانية :

” ويعتبر في حكم التهريب حيازة البضائع الأجنبية بقصد الاتجار مع العلم بأنها مهربة ويفترض العلم إذا لم يقدم من وجدت في حيازته هذه البضائع بقصد الاتجار المستندات الدالة على أنها قد صدرت عنها الضرائب الجمركية وغيرها من الضرائب والرسوم المقررة . كما يعتبر في حكم التهريب تقديم مستندات أو فواتير مزورة أو مصطنعة أو وضع علامات كاذبة أو إخفاء البضائع أو العلامات أو ارتكاب أي فعل آخر يكون الغرض منه التخلص من الضرائب الجمركية المستحقة كلها أو بعضها أو بالمخالفة للنظم المعمول بها في شأن البضائع المنهوبة “ .

### ( المادة الثانية )

تضاف إلى قانون الجمارك رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣ مادة جديدة برقم ١٢٤ مكررا نصها الآتي :

مادة ١٢٤ مكررا - ” مع مسدم الإخلال بأية عقوبة أشد يقضى بها قانون آخر يعاقب على تهريب البضائع الأجنبية بقصد الاتجار أو الشروع فيه أو على حيازتها بقصد

الاتجار مع العلم بأنها مهربة بالحكم مدة لا تقل عن سنتين ولا تتجاوز خمس سنوات وبغرامة لا تقل عن ألف جنيه ولا تتجاوز خمسين ألف جنيه ، وتطبق سائر العقوبات والأحكام الأخرى المنصوص عليها في المادة ( ١٢٢ ) ، وفي حالة اللجوء يجب الحكم بمثل العقوبة والتعويض .

وامتناء من أحكام المادة ١٢٤ من هذا القانون لا يجوز رفع الدعوى العمومية في الجرائم المنصوص عليها في الفقرة السابقة إلا بناء على طلب من وزير المالية أو من ينييه .

ويجوز لوزير المالية أو من ينييه - إلى ما قبل صدور حكم في الدعوى العمومية الصلح مقابل أداء مبلغ التعويض كاملاً ، ولا يترتب على الصلح رد البضائع المضبوطة في الجرائم المشار إليها وإنما يجوز رد وسائل النقل والأدوات والمواد التي استخدمت في التهريب .

ويترتب على الصلح انقضاء الدعوى العمومية في هذه الجرائم .

### ( المادة الثالثة )

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره .

يصم هذا القانون بحاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها .

صدر برئاسة الجمهورية في ٣٠ ربيع الثاني سنة ١٤٠٠ ( ١٧ مارس سنة ١٩٨٠ )

## تقرير لجنة الخطة والموازنة

عن مشروع القانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٨٠

ورد إلى المجلس بتاريخ ٢٢/١٢/١٩٧٩ مشروع قانون بتعديل بعض أحكام قانون الجمارك الصادر بالقانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣ وقد أحال المجلس إلى لجنة الخطة والموازنة بجلسته المقفولة بتاريخ ٢٩/١٢/١٩٧٩ لبحثه ودراسته وتقديم تقريرها عنه للمجلس ، فأجمعت اللجنة لهذا الغرض بتاريخ ١٢/١/١٩٨٠ بحضور السيد حسين أمين وكيل وزارة المالية لشؤون الجمارك .

وعد أن أطلعت اللجنة على مشروع القانون المعروض وما ذكرته الإيضاحية وعلى قانون الجمارك الصادر بالقانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣ واستتمت إلى مناقشات السادة الأعضاء وإلى إيضاحات السيد مندوب الحكومة تعرض تقريرها عنه فيما يلي :

— صدر قانون الجمارك رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣ متضمنا في الباب الثامن منه الأحكام الخاصة بجرائم التهرب الجمركي ، فنقضت المادة ١٢١ بأن جريمة التهرب تقع بإدخال بضائع أيا كان نوعها إلى الجمهورية أو إنراجها منها بطرق غير مشروعة بدون أداء الضرائب الجمركية المستحقة كلها أو بعضها أو بالمخالفة لتنظيم الممول بها في شأن الضوائع المنوعة ، كما قضت بأنه يعتبر في حكم التهرب تقديم مستندات أو فواتير مزورة أو مصطنعة أو وضع علامات كاذبة أو إخفاء الضوائع أو العلامات أو التوكيل أي فعل آخر يقصد للتخلص من الضرائب الجمركية المستحقة كلها أو بعضها أو بالمخالفة لتنظيم الممول بها في شأن الضوائع المنوعة ولا يمنع من إثبات التهرب عدم ضبط الضوائع .

— كما قضت المادة ١٢٤ من القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣ من أنه لا يجوز رفع الدعوى العمومية أو إتخاذ أية إجراءات في جرائم التهرب إلا بطلب كتابي من المدير العام للجمارك أو من يتيه .

والدبر العام للجمارك أن يجري اتصال أثناء تفرار الدعوى أو بعد الحكم فيها حسب الحال مقابل التويض كاملا أو مالا يقل عن نصفه .

ويجوز في هذه الحالة رد البضائع المضبوطة كلها أو بعضها بمد دفع الضرائب المستحقة عليها ما لم تكن من الأنواع المنوذة، ويجوز رد وسائل النقل والأدوات والمواد التي استعملت في التهريب .

ويترتب على التصالح إنقضاء الدعوى العمومية أو وقت تنفيذ العقوبة الجنائية وحين الآثار المترتبة على الحكم حسب الحال .

— وما تقدم يتضح أن قانون الجمارك لم يعتبر جريمة حيازة البضائع المهربة من جرائم التهريب الجمركي ومن ثم فهي تخضع للأحكام العامة للجريمة الاخفاء المتصوص عليها في المادة ٤٤ مكررا من قانون العقوبات التي تقضي بأن كل من أخفى أشياء متحصلة من جناية أو جنحة مع علمه بذلك يعاقب بالحبس من الشغل مدة لا تزيد على سنتين وإذا كان الخافي يعلم أن الأشياء التي يخفيها متحصلة من جريمة عقوبتها أشد حكم عليه بالعقوبة المقررة لهذه الجريمة والاختفاء المتصوص عليه في هذه المادة يعني الحيازة سواء كانت ظاهرة أو مستترة .

ولقد ازدادت جرائم التهريب الجمركي وبصفة خاصة تهريب البضائع الأجنبية بقصد الاتجار نتيجة تخفيف العقوبة على جرائم التهريب الجمركي بصفة عامة مع عدم إمكان ضبط هذه الجرائم في كثير من الأحوال .

— ولقد كان من نتيجة سياسة الانفتاح الاقتصادي التي اتبعتها مصر منذ عام ١٩٧٤ التوسع في استيراد السلع الأجنبية وكذلك التوسع في إنشاء المدن والمناطق الحرة ، فكان على الدولة معالجة الآثار الاقتصادية والمالية التي قد تنشأ نتيجة لهذه السياسة وذلك لتحقيق العدالة الضريبية وللقضاء على ظاهرة التهريب الضريبي والجمركي ، وأيضا لمعالجة الوضع الناشئ عن منافسة البضائع الأجنبية — التي تلقى دواجا كبيرا — للبضائع الوطنية المثلثة .

— وتلافيا لتلك الثغرات أعدت وزارة المالية مشروع القانون المعروض والذي يقتضى بتشديد العقوبة على جريمة تهريب البضائع الأجنبية بقصد الاتجار أو الترويج فيه بجعلها الحبس مدة لا تقل عن سنتين ولا يتجاوز خمس سنوات وبضمانة لا تقل عن ألف جنيه ولا يتجاوز خمسين ألف جنيه مع تطبيق سائر العقوبات والأحكام الأخرى المنصوص عليها في المادة (١٣٢) في حالة العود بحسب المادة ٤٤ من العقوبة والتعويض .

— كما قضى المشروع بقانون المعروض بأن يعتبر في حكم التهريب حيازة البضائع الأجنبية بقصد الإيجار مع العلم بأنها مهربية ، ويفترض العلم إذا لم يقدم من وجدت في حيازته هذه البضائع بقصد الإيجار المستندات الدالة على أنها قد سددت عنها الضرائب الجمركية وغيرها من الضرائب والرسوم المقررة كما اعتبر المشروع بقانون المعروض تقديم مستندات أو فو نير مزورة أو مصنعة أو وضع علامات كاذبه أو إخفاء البضائع أو العلامات أو لم تكاب أى فعل أحرى يكون الغرض منه التخلص من الضرائب الجمركية المستحقة كلها أو بعضها أو بالمخالفة لتنظيم المعمول بها في شأن البضائع المنوعة في حكم للتهريب الضريبي أيضا وبذلك تحمل الخازن عبء الإثبات مما تلتزمه الأحكام الرقابية الجمركية .

— ولقد روعي النص في مشروع القانون المعروض على أن تكون إقامة الدعوى بناء على طلب من وزير المالية أو ممن ينيبه ويجوز لها أيضا إلى ما قبل صدور الحكم في الدعوى العمومية الصالح مقابل أداء مبلغ التعويض كاملا على ألا يترتب على الصلح في هذه الجرائم رد البضائع المضبوطة كلها أو بعضها وإنما يجوز رد وسائل النقل والأدوات والمواد التي استخدمت في التهريب كما يترتب على الصلح انقضاء الدعوى العمومية في هذه الجرائم .

واللجنة إذ توافق على مشروع القانون المعروض إيمانًا منها بجهود وزارة المالية المكثفة في معالجة النظام الضريبي الحالي سواء بسد الثغرات في القوانين الضريبية أو الجزائية ، ترجوا مجلس الموقر الموافقة عليه بالصيغة المرفقة .

رئيس اللجنة

دكتور محمد إبراهيم دكوري

## مذكرة إيضاحية

لمشروع القانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٨٠

أفرد قانون الجمارك الصادر بالقانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣ الباب الثامن منه للمواد من أرقام ١٢١ إلى ١٢٥ - ثلاث أحكام الخاصة بجرائم التهريب الجمركي فقضى بأن جريمة تهريب بضائع بأدوات البضائع إلى الجمهورية أو إخراجها منها بطرق غير مشروعة بقصد التخلص من أداء الضرائب الجمركية المستحقة كلها أو بعضها أو بالمخاطفة لتنظيم المعمول بها في شأن البضائع المنهوبة، ويعتبر حكم التهريب أو تكب أي فعل يكون الفرض منه التخلص من أداء الضرائب الجمركية المستحقة كلها أو بعضها كتقديم مستندات أو قوائم مزورة أو إخفاء البضائع أو وضع علامات كاذبة أو إخفائها .

ويعاقب على التهريب الجمركي بالحبس أو بغرامة لا تقل من عشرين جنيها ولا تجاوز ألف جنيه ويحكم بتعويض يعادل مثل الضرائب الجمركية المستحقة ويمصادرة البضائع المهربة أو بما يعادل قيمتها أن كانت لم تضبط ويجوز الحكم بمصادرة وسائل النقل والأدوات والمواد التي استخدمت في التهريب فيما عدا السفن والطائرات ما لم تكن أعدت واستوهدت جرت فضلا لهذا الفرض . كما أجاز المشروع - في حالة العود - الحكم بمثل العقوبة والتعويض .

ولم يعتبر قانون الجمارك جريمة حيازة البضائع المهربة من جرائم التهريب الجمركي دخلت أحكامه من الإشارة إليها ولذلك تخضع للأحكام العامة لجريمة الإخفاء المنصوص عليها من المادة ٤٤ مكررا من قانون العقوبات التي تنص بأن كل من أخفى أشياء متحصلة من جريمة أو جريمة مع طمه بذلك يعاقب بالحبس من الشغل مدة لا تزيد على سنتين وإذا كان الجاني يعلم أن الأشياء التي يخفيها متحصلة من جريمة عقوبتها أشد حكم عليه بالعقوبة المقررة لهذه الجريمة والإخفاء المنصوص عليه في هذه المادة يعنى الحيازة سواء كانت ظاهرة أو مستترة .

وتضمنت المادة ١٢٤ من قانون الجمارك صالف الذكر الأحكام الإجرائية التي تبرى على الدعوى العمومية في جرائم التهريب الجمركي فنصت على أن إقامة هذه الدعوى أو إتخاذ أي إجراء فيها لا يكون إلا بناء على طلب كتابي من المدير العام للجمارك أو ممن يشبهه كما أجازت للمدير العام للجمارك أن يتصالح أثناء نظر الدعوى أو بعد صدور الحكم فيها على حسب الأحوال مقابل أداء التعويض كاملا أو ما لا يقل عن نصفه وفي هذا الحالة يجوز رد البضائع المضبوطة

كلها أو بعضها بعد سداد الضرائب الجمركية المدفوعة لها بما لا تكن من الأنواع المنووعة  
كما أجازت رد وسائل النقل والأدوات والمواد التي استخدمت في التهريب ، ووثب المشروع  
على التصالح إتفهام الدعوى العمومية أو وقف تنفيذ العقوبة الجنائية المعمول بها وجميع  
الآثار المترتبة على الحكم للمصادر بالإلحاح .

وقد لوحظ في السنوات الأخيرة ازدياد جرائم التهريب الجمركي وبصفة خاصة تهريب البضائع  
الأجنبية بقصد الإبحار وقد ساعد على ذلك عوامل عدة منها أولا السياسة التي انتهجها  
المشروع في تخفيف العقوبة على جرائم التهريب الجمركي وبصفة خاصة جريمة تهريب البضائع  
الأجنبية بقصد الإبحار ، ومنها ثانيا عدم إمكان ضبط هذه الجرائم في كثير من الأحوال  
ذلك أن سلطة رجال الجمارك تنحصر عن إحكام الرقابة في الحالات التي لا تبيها فيها مطاوعة  
البضائع المهربة من داخل نطاق الرقابة الجمركية وفقا للحكم المادة ٢٩ من قانون الجمارك المشار  
إليه نظرا لاتساع هذا النطاق ، ومنها ثالثا اتباع سياسة الاقتناع الاقتصادي والتوسع في استيراد  
البضائع الأجنبية والاتجاه نحو التوسع في إنشاء المدن والمناطق الحرة .

ولفرا لما يترتب على جرائم التهريب الضريبي بصفة عامة من آثار اقتصادية ومالية ضارة  
تتمثل في حصول طائفة من الأفراد على أرباح طائلة نتيجة تمكنهم من الأكلات من أهلية الضريبة  
بطرق ووسيلة غير مشروعة في الوقت الذي تحرم فيه الدولة من الحصول على مواردها الضريبية  
المترتبة التي تستخدم كصدر أساسي من مصادر تمويل النفقات العامة ويخلك تصبح الضريبة  
أداة لتضخم الثروات بدلا من أن تكون أداة للخدمة وتهريب الفوارق بين الطبقات وهذه الآثار  
الضارة هي ذاتها التي حدثت بالمشروع إلى تشديد العقوبة على جرائم التهريب الضريبي ففضت  
المادة الخامسة من القانون رقم ٢ لسنة ١٩٧٧ بشأن حماية الوطن والمواطنين الذي استفتى عليه  
الشمع في فبراير سنة ١٩٧٧ بأن التهريب من أداء الضرائب والتكاليف العامة جريمة يعاقب عليها  
بالإشغال الشاقة المؤقتة .

وتنص القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٨ بشأن تطبيق العدالة الضريبية على أن كلا من جريمة  
التهريب من أداء الضرائب على الدخل المخصوص عليها في القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩  
يقرض ضريبة على إيرادات رؤوس الأموال المنفردة وعلى الأرباح التجارية والمصنعية وعلى  
كسب العمل وجريمة التهريب من أداء الضريبة على الإيراد المفروضة بالقانون رقم ٩٩  
لسنة ١٩٤٩ - تعتبر جناية يعاقب عليها بالإشغال الشاقة المؤقتة - من تحت باستعمال  
طرق احتيالية وتعتبر من الجرائم الخفية بالشرف والأمانة .

وبالإضافة إلى الآثار الاقتصادية والمالية المشار إليها ، فإنه يترتب على التهريب الجمركي - بصفة عامة - وتهريب البضائع الأجنبية بضر الأتجار فيها - بصفة خاصة - آثار ضارة تمثل في منافسة البضائع الأجنبية - التي تلقى رواجا كبيرا - البضائع الوطنية المشابهة كما يصيب المستوردون والتجار المهتر بون - من - سالا من غيرهم ممن يلتزمون بأداء الضرائب الجمركية وفقا للقانون .

لذلك أهد مشروع القانون المرافق لجرمة تهريب البضائع الأجنبية بقصد الاتجار أو الشروع فيه فتضمن النص على تشديد العقوبة على هذه الجريمة بجعلها الحبس مدة لا تقل عن سنتين ولا تجاوز خمس سنوات وغرامة لا تقل عن ألف جنيه ولا تجاوز خمسين ألف جنيه ويعاقب على الشروع في هذه الجريمة بذات العقوبة المقررة للجريمة التامة .

كما نص على أن يعتبر في حكم التهريب حيازة البضائع الأجنبية بقصد الاتجار مع العلم بأنها مهربة ويفترض العلم إذا لم يقدم من وجدت في حيازة هذه البضائع بقصد الاتجار المستندات الدالة على أنها قد سددت عنها الضرائب الجمركية وغيرها من الضرائب والرسوم المقررة وبذلك تحصل الحائز عيب الإثبات ضمنا لأحكام الرقابة الجمركية في الحالات التي لا تبدأ فيها مطاردة البضائع المهربة من داخل نطاق الرقابة الجمركية والمعروف أن كلا من القانون الفرنسي والإيطالي يعتبر مجرد حيازة البضائع المهربة حتى ولو لم تكن بقصد الاتجار من جرائم التهريب الجمركي .

ودرعى في مشروع القانون المعروض أن تكون العقوبة المقررة لجرمة الحيازة هي ذات العقوبة المقررة لجرمة تهريب البضائع الأجنبية بقصد الاتجار كما روى أن يكون الحكم بمثل العقوبة والتعويض في حالة العود وجوبا وبما هذا الأحكام الموسوعة المتقدمة تدرى على الجرائم المنصوص عليها وهذا القانون سائر الأحكام الأخرى الواردة في المادة ١٢١ من قانون الجمارك سالف الذكر .

كما روى النص في مشروع القانون المعروض على أن تكون إقامة الدعوى بناء على طلب من وزير المالية أو ممن ينوبه أما إجراءات التفتيش والضبط والقبض في هذه الجرائم فلا يتوقف اتخاذها على صدور مثل هذا الطلب كما أجاز لوزير المالية أو لمن ينوبه إجراء الصلح بشرط أن يتم قبل صدور الحكم في الدعوى العمومية ومقابل أداء التعويض كاملا . وكذلك روى النص في مشروع القانون المعروض على ألا يترتب على



الصلح في هذه الجرائم ورد البضائع المضبوطة - كلها أو بعضها ، وإنما يجوز رد وسائل النقل والأدوات والمواد التي استخدمت في التهريب . وترتب على الصلح انقضاء الدعوى العمومية ما لم يكن قد صدر فيها حكم بات فإذا كان قد صدر فيها حكم بات بالإدانة فإن الصلح لا يوقف تنفيذ العقوبة الجنائية ولا الآثار المترتبة على الحكم .

ويشرف وزير المالية بعرض مشروع القانون المرافق على السيد رئيس الجمهورية منفرداً في الصيغة القانونية التي أقرها قسم التشريع بمجلس الدولة بجلسته المنعقدة بتاريخ ١٥ من أغسطس ١٩٦٨

رجاء التفضل في حالة الموافقة بأحاطته إلى مجلس الشعب .

وزير المالية

دكتور / علي لطفى